

又燒直
鉢冠姫
稗史傳
記說年代

上

式亭
三馬作

本木町西宮新境



又燒鉢冠姫直
説年時代
中

三馬作

西宮新町木相本

記説年代
下

木相本

家史碑
不重寶記

此億説年代記は草雙紙の初より、當世に至るまで、時の流行りに従ひて移り行くさまぐるを略して集めたるなり。然しながら初中晩の分ちは丁數に餘りて委しくせず、近く譬へば北尾先生は清満清経と時を同じうして、晩年の今に到るが間、寫意月々に變り年々に移る。その餘の畫工は又かくの如し。さるによつて具にせず、猶委しくは來春の増補大全を待つべし。

○當世出板の印

此外に洩れ
たるは、
加ふべし。
是に

式亭三馬編纂



ことしもぢよづくら

○雙紙問屋の數を知る歌

△鶴、鳶屋、泉市、村田、山口屋

○赤本時代の詞辭を早く覺ゆる歌

△大木の生際と来て太印
てんとふといの根ぢやふてらこい。
あらうがや「來て居る」「來たわ」「てんや
わや」ナント子供衆がてんかく。

岩	源八	茅町	村田屋	通油町	鱗形屋	通旅籠町	江戸	地主印
岩	喜三郎	横山町	葛重三郎	通油町	山本	大傳馬町		
吉	榎吉	通旅籠町	鶴喜右衛門	通油町	丸小	通油町		○草雙紙相休の印
イ	忠介	馬喰町	伊勢屋次介	山下町	丸甚	通油町		
西	與八	馬喰町	太左吉	馬喰町	松彌	通油町		
泉	和泉屋	神明前	和泉屋	通油町	鶴、鳶屋、泉市、村田、山口屋			○雙紙問屋の數を知る歌
大	和屋出店		大傳馬町		大木の生際と来て太印 てんとふといの根ぢやふてらこい。 あらうがや「來て居る」「來たわ」「てんや わや」ナント子供衆がてんかく。			○赤本時代の詞辭を早く覺ゆる歌
奥	源六	通鹽町	西宮	通本材木町				
新	六							

昔々あつた とさの國へ、 大昔 桃一つ流れよる。	雀の舌を切つて放す。 猿、龜に乗りて、龍宮城へ至る。	涅食婆、 同	有難山の寒鳥此頃震動する。	金
桃太郎、鬼が島へ渡り、 雉と共に寶物を得る。	花咲爺、灰を降らす。	其後	十六武藏始まる。	金
かちく山の奥地にて、猿蟹の合戦あり。	枯木に花咲く。	蜘蛛の巣絞りに力紙をつけたる	道中雙六、目附繪を工夫する。	金
狸、正直爺をたばかる。	泥棒、勾引はやる。	茶筌髮、まき羽織	通り者の通ひ人、と出づる。	金
兎、土舟をたくみて敵討ある。	落嘶口合といふもの初めで出来ると落す。	山谷通ひ吉原馬はやる。	細螺、編笠にてぞめく。	金
鼠の嫁入あつて晴天に雨降る。	色子との出入、剣術の勝負よりお定まりの敵討起る。	野暮と化物を根	始まりけり後仕此舞ひは、 といふ。	金
見越入道をほろぼす。	辨慶島へ渡る。女島の王、辨慶と首引、小人國へ大きくなる鶴降りる。	待兼山より時鳥	口合を秀句と改め	金
朝比奈、地獄巡り。	金平	出づる。	口合を秀句と改め	金



この頃は
草葉紙
かつてなし。

物語と
名づけ
たる本、
松會より出る。

菱川吉兵衛の
繪本はやる。
初めとし一枚繪
傾城高尾を
に出る。

一枚繪、繪本
丹か又は蘇芳
紅を用ひす
にていりどる。

これは此頃の板元なり。即ち
奥書をこゝに記す。
松會開一板

その昔、何時の頃にやありけん
都の片邊に平太となんいへる
者ありける。元より家富み
豊に暮すが中にも、常々
一子なき事を憂ひてければ
朝夕に觀世音を念する志、
感應ありけん、遂に一人
の眉目よき女子をぞ儲
けゝる。かゝれば父母の
喜びいふばかりなく、
尙行末娘のめでたからん
事を祈して年月を経る
程に、娘は早十二とい
ふ年の春をぞ迎へる。
さるが中に母、風邪
の心地と打惱みしが
日々夜々に衰へ、

今はの際となり
て娘を近づけ
て、いふやう、

「妾はあの世の
道へ赴くなり。

おことが行末をも

見ずして先立つ事

の悲しさよ」と涙坂き

あへず、傍なる手箱

より重げなる包取出して

娘の頭に戴かせ、上には

眉の隠るゝばかりなる鉢

を冠らせ、

母、かくぞ詠みける、

さしも草深くも頼む

觀世音

誓のまゝに戴かせぬる。



さて一首の歌を詠みて、
母は空しくなりければ、
家の歎きいはん方なく、
娘はわけて別れを悲しみ
前後を知らず歎きけるが
やうく心を鎮めて、
悲しくも野邊の煙となし
にける。

兵太は形見の品々を
改めんと、

娘に着せおいたる鉢を
とらんとしけれども、
頭に吸ひつきて更に取れず、



「法力の奇特を見せうぞ。
のうまくさまんだ、
ばさらだ、
おのれその鉢を
とらいで、
おかうか。」

父大きに驚き

近しき人を集めて、

さまぐ手を盡せども

はなれざれば、

娘の歎きいや増り、

母に別るゝのみならず、

今かく片輪となりたる

果敢なさよ、

と口説きたてゞぞ

泣きければ、

聞くにつけ、

見るにつけ

歎かぬ者は

なかりける。

「これは
かたいわ
不思議な
ことの。」

姫歎く。
悲しや

く。」



蓑川古希筆



赤本

表紙一面の
表題に繪を
書かず、紙を黄色
に染める。

白本

赤紙の外題に、白紙の
表題をはる。
この時、表題に
繪を書入る事
はじまる。

黒本

鳥居庄兵衛といふ者
大きにいふ者
はやる。
つづいて
清倍行はる。

黒本

黒表紙に青赤の外題
をはりて黒本と稱す。
紙を俗に色紙短冊の
といひはじむ。

作

地本屋の筆者丈阿と
いふ人、赤本を作り、
作者の名を出
させ。ナント
書入、合點かくの
子供衆、大人より起る。

繪師 鳥居清信筆

「うとましいあまである
穀漬しとはおのが事が事ぢや、
この棒で打据るてこますぞ、
けちいまくしい。」



姫は餘りの

悲しさに

亡き母の墓詣りして

わが身の不運を託す

もはやこの世に

甲斐なき命なれば

とくへ迎へとりてたゞ

打臥してぞ

歎きける。

咎を排へ折檻するぞ
あさましき。

「南無阿彌陀佛」

「のう、かゝさま
許して下され。」

大蘇芳鳥居清音

父も妻(の)言
葉を誠として、
姫を惜みけれ
ばあるにもあ
られず、宿を
立退きしが、
道にて盜賊に
出會ひ難儀す
る。

「やつ
ちや
して
こい。
大分
甘い
もさ
ぢや。」

「のう、恐
らしや。
命ばかりは
助けてたべ。」

「てんと嵐富之介が
舞臺顔と
來てゐる
これ。」

姐さん
侍た
れや
おちが
悪くは
せま
いそ。

鳥居清満画

青木

白紙又は赤紙の
畫外題に、

はじめて製す。是を
青本といふ。

金

繪師の名を雙紙の終り
へばかり出さず
して、上中下の

江戸繪と號

富川吟雪
田中益信
にはやる。

金

奥村重長、石川
豊信の繪はやる。
田中益信は、
草雙紙の

作者

丈阿、専ら
雙紙を作る。
終に作者の名を出す。
事は此和祥より始まる。

鳥居清重筆

鉢冠姫、盜賊に
勾引されて

色里へ賣らるゝ。



「これは、
わしが妹に
達ひござらぬ。
早く五十両貸して
下され。ちと様子が
ある故、笠を着て居まする。
はてさて何處からも
てんやわんやな事は
いはせますまい。」

「あいへ
十六でござんす。」

遣手婆、話する。

「あれは菅笠では

ござらぬ。

皿鉢の類ぢや

さうな。」

繪師富川吟

記代年說億史種

「そなた、いくつに

なりやるぞ。

ても良い子の。」

「不思議な

ことの。

早う

ぼい出す

がよう

す。」

亭主

いぶかる。

「好い器量の娘ぢや、

合點の行かぬ。五十兩なりや

こちの抱へにしても大事

ない。笠をとりやいの。

親のため勤めするか、

かわいや〜。」





主貢本

鎌形屋山本の本、
おびたゞしく賣れる。
一代記敵討、
武者繪本等
にたまさかに序文有。

全

赤本、青本、
黒本、
三色の雙紙、
ならび行はるゝ。

五

富川が繪の風は、
鳥居に似て
少しかはる。

全

豆繪といふもの、
富川、
鳥居より
始まる。

作

玉屋新兵衛、
桶伏の
草雙紙の大當り。
本

赤本は此節絶ゆる。

青本を

新板

として

黒本は古板と稱す。



新板

として



青本に彩色摺の
外題を
はりて
鱗形屋

より始めて新板。



鳥居清満、同清經、
同清長、北尾
重政、いづれも同じ繪

風にて、少しづゝの
變りあり。



鳥居家の風、清經
よりはじめて、
少し當世に
移る。此頃の書入れ文句に
野暮なる洒落混る。



喜三三、通笑つくる。
懸川春町
一流的の畫を
書出して、
是より當世にうつる。

姫は當所なしにさまよひ
けるが、とある渡し場
に至りて、何卒その
舟へ乗せて下され、
と頼みければ、
人々、怪しき
船頭、乗合の
姿を見て、舟へ乗せること
叶はずとて、船を押切つて漕出す。
かゝるところへ以前の百姓ども
大勢、化物を打殺せとひしめいて、
既に弱き姫を取巻きて、
既に危く見えたる所へ



江戸者と見えたる二三人

つれの男來かゝりて、

この態を見るより、

不穏にや思ひけん、

大勢の百姓を

なだめて

歸し、

先づこなたへ

来るべしとて

姫を伴ひ、江戸の方へぞ、いでにけり。

北星重政画

王子路考にそのまゝの風俗だ。
田舎娘の所作ごとが
見たい。」



「何でも

あやしきに

牡丹だ。」

長画

「なんと吉公、

すとんだおむく
ではないか。」

此時代の通言也

記代年説億史釋



さて彼の男と連立つて江戸へ來り
しに、深切とは思ひのほか、
田舎歩きの大山師なれば、
内へ歸るや否や大勢の友達と
相談の上、何でもよき金儲なり
とて、姫にいろ／＼の藝を教へて
兩國へ見世物に出す。
「さてお目通りに控へました
るは、新下りの太夫、
御評判の鉢娘にござります。
いよ／＼これより藝當に
さしかゝらせまする。

テンカラ

ハリトウ／＼
さて／＼この次の
かぶり業。



青木 草雙紙いよ／＼洒落る事を専一とする。
當時より始まる。

袋入 袋入本始まる。茶表紙に細き外題。
當世風軸。紙袋入にして。

作者 喜三三は洒落たる事を作り。通笑は人の常に対する事と、なす事の穴探し妙也。

柳文調 役者似顔の表のう／＼ハ
似顔繪を書く。

北尾三治郎画 鈴木春信、湖龍齋、元祖、勝川春章
柱隠し女繪本はやる。一流なり。

挿鉢かぶるが夜討の段、ソレ毛氈かぶるが放蕩息子。それちかばかりかなんちかや、イヤ／＼どつと褒めたり。「ヤンヤ／＼／＼いづれも様のお聲が便りぢや／＼。御尤もはどうだ。

かぶるが放蕩息子。それちかばかりかなんちかや、イヤ／＼どつと褒めたり。「ヤンヤ／＼／＼いづれも様のお聲が便りぢや／＼。御尤もはどうだ。

鉢冠姫を見世物に出した所が、
 一向評判もなくまづさつと
 二百兩ばかりの損を
 しければ、これではいかぬと、
 此度は幸ひ三味線なども教へたる
 こと故、藝者にして押出した
 ところが、今度はとんだ
 大評判にて、鉢かつぎだか
 割りやうもあ
 らうかと、た
 めになるお客
 大勢出来て、
 見世物の損は
 さつそく儲け
 出しけり。

焼
け
戸
物

「早く歩び給へ。是から
 ずつと、それすい行
 すきの、ぐい上りの、ぐいの
 すい酒落の、ぐいの
 どうりといふ所は
 彩りだ。」
 萬印



或時心安くする客大勢にて

相談をつけるは、
何卒して頭の鉢を

とつてやりたいもの

とて、色々すれども
はなれぬ故、この頃

はやりの瀬戸物焼接

に頼んだら、
ひよつとして

あらうかと
取りやうも

大勢にて
友達の焼接

へ連れ來り
頼みかける。



「瀬戸物焼接な
ら出来るが、と
鉢をとつて頭
の焼接は、と
ても出来
ねえ。」

草雙紙は
主月付
大人の
見るもの
と極まる。

北尾勝川の浮世繪
画工
はやる。
春草を
俗につぼといふ。

歌川豊春、浮世繪に名
全
あり。鳥居清長、當世
風の女繪一流を
書出す。世に
清長風といふ。

一流ある畫工、
全
おの／＼
畫の
かき方、
當世風にかはる。

芝全交が社中萬象亭、
作者
雙紙を作る。
戀川春町畫作。
萬象亭、全交、
可笑味をおもにとる。



「すゑてやるのは思な
らす。すゑさせるのを
恩にしてかえ。」

記代年説億史釋

青本、大當りを袋入

に直す。

青木

表紙の白半

丁に口のり

をつけぬ事起る。

画工

俗にこれを

小つほと稱す。

但し役者、角力也。

全

春朗同斷。此頃

の變紙は重政、清長、

政美、政信、春町なり。

全

一變する。

役者、角力の似顔

繪をかく。

作者

三和、春町、萬象、杜芳、

通笑、全交、喜三二、

いづれも大當りある。



洒落
かけける。

草雙紙

書本

だんくと

理窟に

おちる。

彼の息子林と姫が戀中
今は互に慕り合ひて、
二世も三世も變らぬ女夫

などゝとんだむづかし
き譯となりしが、所詮

親方の手前といひ、
又兩親の心底を恥ぢて
二人連立ち行方知れず

なりければ、

一家親類從兄弟
再從兄弟、伯父伯母、店請、親分、
子分、大屋様までの大騒ぎとなり、
やうくに尋ね

出して親里へ連
を尋ねるに、

歸り二人の胸

女繪の姿は、
清長に

画工 始まつて
春潮に至り、

當世に變化する。

彩色繪の遍古、
中古に倍す。

全 江戸繪、
ます／＼尊し。

柱かくしの女繪は
湖龍齋より
はやり出し
ます／＼世に用ゆ。

作者 森羅毫萬寶、
舞紙を作る。
烏亭弓馬
たる落嘶を再興す。
久しく廢れ
談洲樓と號す。



夫婦にならねば

生きては居ぬ

との

相惚にて

意見も

絲瓜も

聞入れねば、

兩親を始め親類も呆返り

あのやう

な片輪者

を嫁にと

つては、

嫂姉

大勢に

對しても

外聞悪し。

何卒して

片輪者

を思ひきらせんとて

大勢勝りつ賺しつ

教訓する。





己より身を引く事

疑なし、といひけ

れば、皆々尤もと同じ

けり。又鉢かつぎ

は器量競べの噂を聞くより、

我身片輪のことなれば、

嫁競べの座敷へ出ては、

いとしき人に恥を

與ふるにひとしければ、

何處へなりと身を忍ばん

と息子にも忍びやかに

語り聞かせ互に名残の

涙堰きあへず、其夜も

明けゝれば泣く立

出でんとする折柄、

不思議や戴きたる鉢

がばと落ちて中より

數の寶物自然と湧出

でければ、二人は喜び限りなく、

嫁競べの定日をぞ待ち居たる。



當時

豊廣

かくとも知らず
嫁競べの定日となりけ
れば、嫂大勢こゝを晴ぞ

と着飾りて、白粉べつたり

油こてく

なすりつけで
打掛けに蹴躡くやら大騒

ぎにて、今や出ると斜に構へける。

もし鉢かつぎ出たら

ば、一度にどつと笑はん、

とさごめきたつて

居る所

へ一間

の内より

鉢冠姫しとやか

に立出る。

その有様、嬪娟

たる容貌、桃李芙蓉
の花の顔實にも氣高き

粧ひにて

年は二八を過すとも、



種史年說代記

まだ二九からぬ

愛嬌に

色ある小袖を

襲ね着てしづく

並居る姉婿

嫂も、おのが

手盛の毒食はい

皿にはあらぬ

鉢かつぎに、

一ぱい参つた

呆れて盲葉も

なかりけり。



さても鉢かつぎが眉目よき

姿を見て、両親はじめ

大きに喜び

早速

婚禮も首尾よく調ひ

夫婦睦じく榮えけり。

爰にまた鉢かつぎが

實の両親は、

かの繼母の

邪より

娘を追出し

たる報にて

忽ち巡りて二人とも

乞食と成下りやう

その日を送りけるが、

或時姫夫婦大勢の供を

連れて、かの過ぎ去

りし母が信心したる

觀世音へ詣でけるが、

かの門前にて不思議にも



姫は一目見るより、わが

父上とは思へども、

數多の家来を憚りて、

ひき来る涙をおしづめ、

一先づ我家へ歸りける。

鬼角して夫にもかくと告げ

知らせければ、其後乞食を

取上げて一生安樂に過しける。

是をや仇を以て

恩に報するとや

いひつべし。

偏に大慈大悲の妙智力、

行末目出度く

榮えけり。



市古
内ち北尾紅翠齋書

此畫は鉢かつぎの本文をかかれて、古代より十年前の文法に従ふ。之に依て當時の形青本と口調大いに違あり。すべてこの十五丁の圖は一流の形を真似て青本通りに備ふるなり。必ず筆意をかねねたると思ひ給ふな。各々流儀の辯と穴とを穿ちたるに非ず、たゞ繪の形を似せたるのみにして、近くたとへば役者の聲色をつかふが如し。

右全部十五葉心工諸家圖
式亭三馬戲模寫

三馬自畫作

